

Garantie, copyright et avis de sécurité

GARANTIE LIMITÉE. Polycorn garantit l'utilisateur final (« le client ») contre tout défaut de fabrication ou de matière du présent produit, dans le cadre d'une utilisation et d'un service normal, pendant une période d'un an à compter de sa date d'achat de Polycorn ou d'un revendeur autorisé.

La seule obligation de Polycorn au titre de cette garantie est expressément de réparer le produit défectueux ou la pièce défectueuse, de fournir au client un produit ou une pièce équivalente en lieu et place de l'article défectueux ou, dans le cas où ces deux solutions ne seraient pas raisonnablement praticables, à la seule discrétion de Polycorn, de rembourser le client du prix d'achat du produit défectueux. Tous les produits ainsi remplacés deviennent la propriété de Polycorn. Les produits et les pièces de remplacement peuvent être neufs ou reconditionnés. Tous les produits ou pièces remplacés ou réparés par Polycorn sont garantis quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'expédition ou le reste de la période initiale de garantie si la durée à court dépece quatre-vingt-dix (90) jours.

Les produits retournés à Polycorn doivent être envoyés en port payé dans un emballage protégeant adéquatement le produit; il est recommandé d'assurer le colis ou de l'acheiner par un moyen assurant un suivi précis. La responsabilité de la perte et des dommages éventuellement subis par l'article retourné ne sera transférée à Polycorn qu'au moment où il est réceptionné par Polycorn. L'article réparé ou remplacé sera renvoyé au client aux frais de Polycorn dans un délai de trente (30) jours à compter de la réception par Polycorn du produit défectueux et Polycorn assumera les risques de perte ou de dommages jusqu'à la réception de l'article par le client.

EXCLUSIONS. La responsabilité de Polycorn à l'égard de cette garantie limitée sera dérogée si les essais et les inspections démontrent que le défaut présumé n'existe pas ou qu'il résulte de l'une des causes suivantes :

- Le non-respect des instructions de Polycorn en matière d'installation, d'utilisation ou d'entretien.
- La modification ou l'altération non autorisée du produit.
- L'utilisation non autorisée du produit pour l'accès à des services courants d'entreprises de télécommunications.
- L'abus, l'utilisation inappropriée ou négligente, ou les omissions de la part du client ou de ses agents
- Les actes de tiers, les cas de force majeure, les dommages causés par un accident, un incendie, la foudre, une anomalie ou une panne du réseau électrique, ou autres dangers similaires.

GARANTIE EXCLUSIVE. SI UN PRODUIT POLYCOM NE RÉPOND PAS À LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE, LE SEUL RECOURS DU CLIENT POUR NON-RESPECT DES CLAUSES DE GARANTIE EST LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT EFFECTIVEMENT PAYÉ, À LA DISCRÉTION DE POLYCOM. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, LES GARANTIES ET RECOURS CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET TIENNENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, CLAUSES OU CONDITIONS, EXPRESSES OU IMPLIQUES, FONDÉES SUR LES FAITS OU DÉCOULANT DE L'APPLICATION DE LA LOI, STATUTAIRE OU AUTRE, Y COMPRIS TOUTES GARANTIES, CLAUSES OU CONDITIONS, D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION OU À UN USAGE PARTICULIER, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, DE CORRESPONDANCE À LA DESCRIPTION ET DE RÉPÉTIBILITÉ DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE D'AUTRUI, QUI SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES. POLYCOM DÉCLINE ET INTERDIT EXPRESSÉMENT À QUI QUE CE SOIT DE PRENDRE TOUT AUTRE

COPYRIGHT. Tous droits réservés dans le cadre des conventions panaméricaines et internationales en matière de copyright. Aucune partie de ce manuel ne peut être copiée, reproduite ni transmise, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, ni traduite dans une autre langue ou un autre format, en partie ou en totalité, sans le consentement écrit de Polycorn, Inc. Polycorn® et le logo sont des marques déposées et SoundPoint® IP 650 est une marque de Polycorn, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

INFORMATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION ET À LA SÉCURITÉ.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'en altérer le fonctionnement.

Remarque : Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies par mesure de protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation du matériel dans un environnement commercial. Ce matériel génère, utilise et peut rayonner de l'énergie aux fréquences radioélectriques, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications. Le fonctionnement de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible d'entraîner des interférences nuisibles, auquel cas il est demandé à l'utilisateur de corriger les interférences à ses frais.

Le présent SoundPoint® IP 650 porte le label CE. Ce marquage indique la conformité aux directives européennes CE/89/336 et CE/73/23. La copie intégrale de la déclaration de conformité CE est disponible auprès de Polycorn Ltd., 270 Bath Road, Slough Berkshire SL1 4DX, Royaume-Uni.

Contacts :

Veuillez vous adresser à votre revendeur autorisé de Polycorn pour obtenir de l'assistance.



ENGAGEMENT EN RAPPORT AVEC LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN OU L'UTILISATION DE SES PRODUITS.

CONTRATS DE SERVICE. Veuillez vous adresser à votre revendeur autorisé de Polycorn pour tout contrat de service applicable à ce produit.

ASSISTANCE POUR LE LOGICIEL. Polycorn fournit une assistance pour le logiciel associé sur le produit si toutes les conditions suivantes sont remplies:

- le produit est sous garantie ou est couvert par un contrat de service Polycorn; et
- le produit est exécuté sur la plate-forme d'un partenaire agréé par Polycorn; et
- le logiciel du produit correspond (à la version majeure actuelle ou à la version majeure immédiatement précédente (les versions du logiciel sont étiquetées « x.y.z », les deux premiers chiffres désignant les versions majeures).

Adressez les demandes d'assistance pour le logiciel au revendeur Polycorn auprès de qui le produit a été acheté.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, POUR DE QUELQUES DOMMAGES INCIDENTS, CONSÉCUTIFS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS, OU POUR DES PERTES DE REVENUS OU DE BÉNÉFICES, DES PERTES DE CLIENTÈLE, DES PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES, OU DES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT D'UNE MANIÈRE QUELCONQUE DE LA VENTE, DE L'INSTALLATION, DE L'ENTRETIEN, DE L'USAGE, DU FONCTIONNEMENT, DU NON-FONCTIONNEMENT OU DE L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME DANS LE CAS OÙ POLYCOM OU SON REVENDEUR AUTORISÉ A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, ET, DANS TOUTS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ DE POLYCOM SE LIMITE À LA RÉPARATION, AU REMPLACEMENT OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT EFFECTIVEMENT PAYÉ, À LA DISCRÉTION DE POLYCOM. CETTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉE PAR LE FAIT QUE L'UN DES RECOURS, QUEL QU'IL SOIT, MENTIONNÉS CI-DESSUS N'AITTEINT PAS LE BUT ESSENTIEL PRÉVU.

AVERTISSEMENT JURIDIQUE. Certains pays, États ou provinces n'admettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou la limitation des dommages incidents ou collatéraux pour certains produits vendus au public, ni la limitation de responsabilité en cas de blessure de personnes, de sorte que les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer intégralement à votre situation. Lorsque l'exclusion partielle des garanties implicites n'est pas permise, l'effet de ces garanties ne pourra se prolonger au-delà de la période de garantie écrite applicable. Cette garantie vous confère des droits spécifiques susceptibles de varier selon les lois locales en vigueur.

LOI APPLICABLE. La présente garantie limitée et les limitations de responsabilités qui l'accompagnent sont régies par les lois de l'État de Californie des États-Unis, et par les lois des États-Unis, sauf en cas contradiction entre les principes juridiques sous-jacents. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises est exclue dans son intégralité et n'est donc pas applicable à cette garantie limitée ni aux clauses limitatives. Tous droits réservés dans le cadre des conventions panaméricaines et internationales en matière de copyright. Aucune partie du présent manuel ne peut être copiée, reproduite, ni transmise, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, ni traduite dans une autre langue ou un autre format, en partie ou en totalité, sans le consentement écrit de Polycorn, Inc. Ne retirez aucune identification, aucun copyright ni aucune autre notification de produit, et n'autorisez aucun tiers à le faire. Polycorn, le motif du logo Polycorn et SoundPoint sont des marques de Polycorn, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Ne retirez aucune identification, aucun copyright ni aucune autre notification de produit, et n'autorisez aucun tiers à le faire.

Le logiciel contenu dans ce produit est protégé par les lois sur les droits d'auteur des États-Unis et par les traités internationaux. Polycorn, Inc. conserve le titre et reste propriétaire de l'ensemble des droits de propriété afférents au logiciel contenu dans ce produit.

この装置は、情報処理装置等電磁障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

En vertu de la partie 15 de la réglementation FCC, l'utilisateur est averti que tous les changements ou modifications non expressément approuvés par Polycorn Inc. peuvent avoir pour effet de lui faire perdre son droit d'exploiter cet équipement. L'installation doit être conforme aux codes nationaux en matière de câblage. L'installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicables au filage électrique.

La prise de courant sur laquelle cet appareil est branché doit être installée à proximité de l'équipement et doit rester toujours accessible.

La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.

Cet appareil numérique de la classe [B] est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la classe [B] sera conforme à la norme NMB-003 du Canada.

<http://www.polycorn.com>

Polycorn, Inc. 1565 Barber Lane, Milpitas, CA 95035 USA

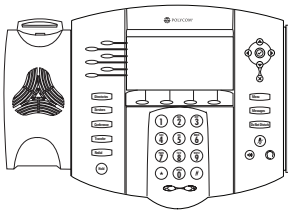
1725-12639-107 Rev. A

Guide de démarrage rapide du SoundPoint® IP 650

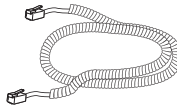
Merci d'avoir choisi le SoundPoint® IP 650, téléphone équipé de plusieurs lignes VoIP et doté de caractéristiques et de fonctions telles que la présentation de plusieurs appels, la mise en garde d'un appel, son transfert, et la conférence sur un réseau IP.

Les accessoires suivants sont fournis avec le kit de votre SoundPoint® IP 650. S'il vous manque un accessoire, adressez-vous à votre revendeur SoundPoint® IP 650.

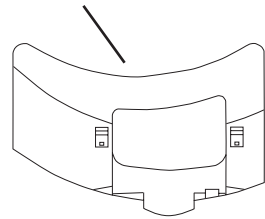
Console SoundPoint® IP 650



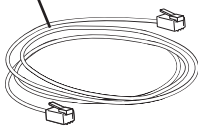
Combiné avec fil



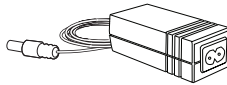
Fixation au mur/socle



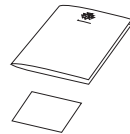
Câble réseau (Ethernet)



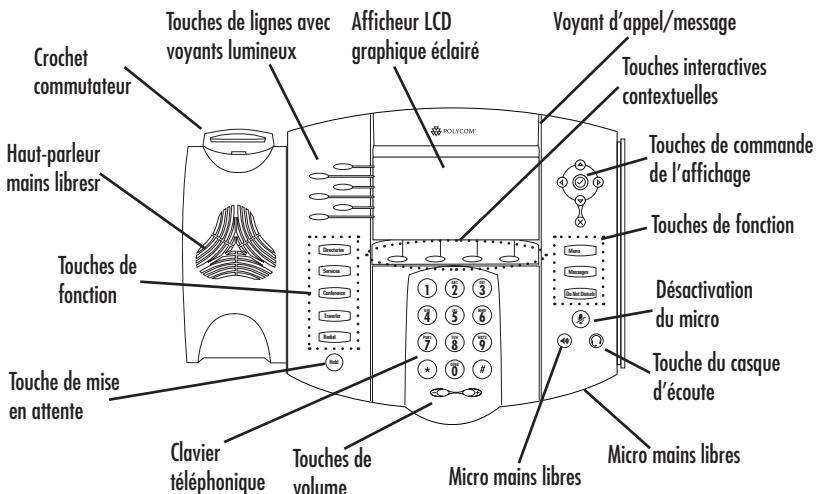
Adaptateur (cordon d'alimentation spécifique au pays fourni)



Guide de démarrage rapide et carte d'enregistrement



Caractéristiques du SoundPoint® IP 650

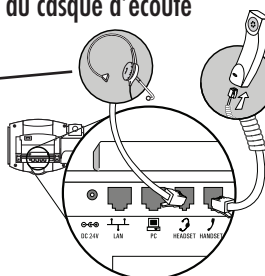


Installation du SoundPoint® IP 650

① Branchement du combiné et du casque d'écoute

Casque d'écoute
(accessoire
facultatif)

Combiné



② Branchement au réseau et à l'alimentation

Option d'alimentation sur secteur :

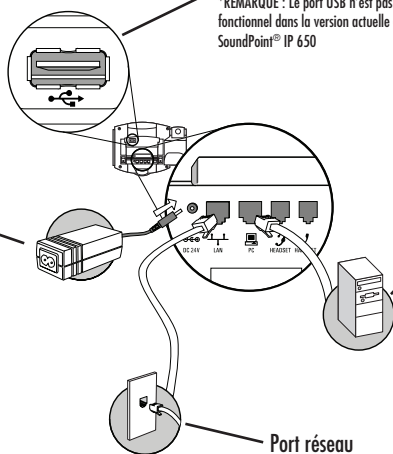
Port USB*

*REMARQUE : Le port USB n'est pas fonctionnel dans la version actuelle du SoundPoint® IP 650

Adaptateur*
(24 V c.c.)

*REMARQUE : Utilisez uniquement l'adaptateur livré avec l'unité pour garantir un bon fonctionnement.

Branchement
PC facultatif

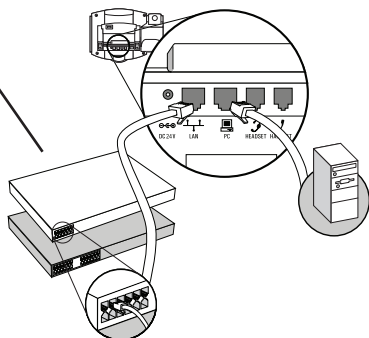


Port réseau

Option PoE :

Concentrateur/
commutateur PoE
compatible avec
la norme IEEE
802.3af (terminal
ou médian)

Branchement
PC facultatif

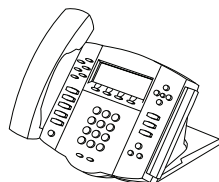
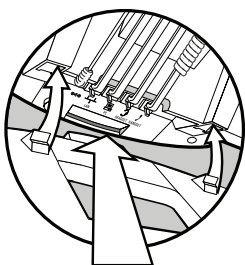
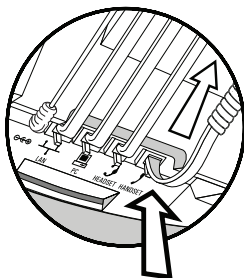


Fixation du socle

Il est possible de fixer le socle au SoundPoint® IP 650 de l'une des deux manières suivantes :

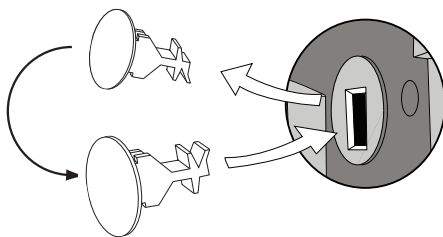
Fixation sur le bureau :

- 1 Branchez tous les câbles.
- 2 Alignez les languettes du socle tel qu'indiqué.
- 3 Encastrez fermement le socle.

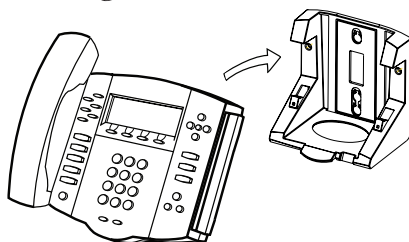


Fixation au mur :

- 1 À l'arrière du téléphone, retirez la languette de fixation au mur située derrière le crochet commutateur. Remplacez-la de manière à ce que la languette de l'extrémité soit dirigée vers le haut. De cette façon, le combiné reste en place dans sa base lorsque l'unité est fixée au mur.



- 2 Fixez l'unité sur le mur à l'aide des crochets de fixation (non inclus). Lorsque le socle est sécurisé sur le mur et que tous les câbles sont branchés, encastrez le SoundPoint® IP 650.



Démarrage du SoundPoint® IP 650

Dès que l'alimentation électrique est branchée, le SoundPoint® IP 650 lance un processus automatisé d'établissement du réseau et de téléchargement de logiciels et d'applications.

Vérifiez auprès de votre administrateur système si une configuration spécifique est requise pour votre logiciel d'application

ou dans le cas où une erreur quelconque survient au cours du processus de téléchargement.

Pour obtenir de plus amples instructions sur l'utilisation de votre nouveau SoundPoint® IP 650, consultez le Guide de l'utilisateur disponible à l'adresse suivante : www.polycom.com.